

De Europæiske Fællesskabers Tidende

ISSN 0378-6994

L 257

22. årgang

12. oktober 1979

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- ★ Rådets forordning (EØF) nr. 2225/79 af 9. oktober 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 1784/77 om certificering af humle 1
- ★ Rådets forordning (EØF) nr. 2226/79 af 9. oktober 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 2511/69 om særlige foranstaltninger til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter produceret i Fællesskabet 2
- ★ Rådets forordning (EØF) nr. 2227/79 af 9. oktober 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 587/79 og (EØF) nr. 1178/79 vedrørende fastsættelse af visse foranstaltninger for året 1979 til bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne, som skal anvendes på fartøjer, som fører norsk flag, og på fartøjer, der er indregistreret på Færøerne 3
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 2228/79 af 11. oktober 1979 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug 6
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 2229/79 af 11. oktober 1979 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes 8
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 2230/79 af 11. oktober 1979 om fastsættelse af minimumsimportafgifter for olivenolie samt importafgifter for andre produkter fra olivenoliesektoren 10
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 2231/79 af 11. oktober 1979 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for malt 13
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 2232/79 af 11. oktober 1979 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for mælk og mejeriprodukter 15
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 2233/79 af 11. oktober 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 2213/76 om salg af skummetmælkspulver fra offentlige lagre 31

Indhold (fortsat)

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2234/79 af 11. oktober 1979 om ophævelse af tillægsafgifter for varer inden for svinekødsektoren	32
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2235/79 af 11. oktober 1979 om ændring af de restitutionssatser, der skal anvendes for visse mejeriprodukter, der udføres i form af varer, som ikke omfattes af traktatens bilag II	33
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2236/79 af 11. oktober 1979 om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø	35
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2237/79 af 11. oktober 1979 om fastsættelse af verdensmarkedsprisen for raps- og rybsfrø	37
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2238/79 af 11. oktober 1979 om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker	39
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2239/79 af 11. oktober 1979 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for korn samt mel og grove gryn og fine gryn af hvede eller rug	40

II Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Kommission

79/834/EØF :

Kommissionens beslutning af 24. september 1979 om bemyndigelse til Forbundsrepublikken Tyskland i fjerde kvartal 1979 til uden for sit område at oplagre produkter fra oksekødsektoren, som dets interventionsorgan ligger inde med 43

79/835/EØF :

Indhold (fortsat)

79/839/EØF :

Kommissionens beslutning af 27. september 1979 om fastsættelse af maksimums-restitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 1990/79 omhandlede licitation 48

79/840/EØF :

Kommissionens beslutning af 28. september 1979 om fastsættelse af minimums-priserne for olivenolie, der udbydes til salg i forbindelse med den femte del-licitation, som er fastsat ved forordning (EØF) nr. 918/79 49

Berigtigelser

★ Berigtigelse til Kommissionens direktiv 79/608/EØF af 7. juni 1979 om fastsættelse af faste udbyttesatser for visse aktive forædlingsprodukter (EFT nr. L 170 af 9. 7. 1979) 50

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2225/79**af 9. oktober 1979****om ændring af forordning (EØF) nr. 1784/77 om certificering af humle**

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
1696/71 af 26. juli 1971 om den fælles markedsord-
ning for humle⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 235/79⁽²⁾, særlig artikel 2, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og
ud fra følgende betragtning:

Anvendelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 1784/77
af 19. juli 1977 om certificering af humle⁽³⁾ har vist,
at kontrollen med nettovægten af humleknopper, som
skal anføres på certifikatet, i visse tilfælde rejser tekni-

ske vanskeligheder; der bør åbnes mulighed for på
certifikatet at anføre bruttovægten foruden eller

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2226/79

af 9. oktober 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 2511/69 om særlige foranstaltninger til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter produceret i Fællesskabet

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 2511/69 af 9. december 1969 om særlige foranstaltninger til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter produceret i Fællesskabet⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) 1301/79⁽⁴⁾, er der fastsat en række foranstaltninger på mellemlangt og kort sigt med henblik på at afhjælpe de alvorlige afsætningsvanskeligheder for Fællesskabets produktion af appelsiner og mandariner;

en opgørelse over aktionerne på mellemlangt sigt viser,

BILAG I

»BILAG I

Fangstkvoter

Art	Område, hvor fiskeri er tilladt	Mængde (tons)
Sild	Skagerrak ⁽¹⁾	1 725 ⁽²⁾ ⁽³⁾
Makrel	ICES IV og Skagerrak ⁽¹⁾	75 000 ⁽⁴⁾
	ICES VIa ⁽⁵⁾ + VIId, e, f, h	35 000
Hestemakrel	ICES IV, VIa ⁽⁵⁾ + VIId, e, f, h	5 000
Brisling	ICES IV	71 000
	Skagerrak ⁽¹⁾	12 000 ⁽³⁾
Torsk	ICES IV	6 000
	Skagerrak ⁽¹⁾	500 ⁽³⁾
Kuller	ICES IV	3 000
	Skagerrak ⁽¹⁾	400 ⁽³⁾
Sej	ICES IV og Skagerrak ⁽¹⁾	12 500
Hvilling	ICES IV	3 500
	Skagerrak ⁽¹⁾	400 ⁽³⁾
Rødspætte	ICES IV	1 000
	Skagerrak ⁽¹⁾	200 ⁽³⁾

*BILAG II**BILAG I***Fangstkvoter**

Art	Område, hvor fiskeri er tilladt	Mænder (i ton)
Sild	Skagerrak ⁽¹⁾	700
Lange, brosme	ICES VIb	1 000
Makrel	ICES IV	15 000 ⁽²⁾
	ICES IV ⁽³⁾ , VIa ⁽⁴⁾	30 000
Hestemakrel	ICES IV, VIa ⁽⁴⁾	6 000
Sperling	ICES IV, VIa ⁽⁴⁾	22 500 ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾
Tobis	ICES IV	15 000 ⁽⁵⁾
Brisling	ICES IV, VIa ⁽⁴⁾	15 000
Dybhavsrejer (<i>Pandalus borealis</i>)	ICNAF 0 + 1 ⁽⁷⁾	4 212
Blåhvilling	ICES VIa ⁽⁴⁾ , VIb, VII ⁽⁸⁾	25 000
Hellefisk	ICNAF 0 + 1 ⁽⁹⁾	100
	ICES XIV	200
Rødfisk	ICNAF 0 + 1 ⁽⁹⁾	300
	ICES XIV	300

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2228/79

af 11. oktober 1979

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markeds-
ordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 1547/79⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af
korn, af mel af hvede og rug og af grove gryn og fine
gryn af hvede, er fastsat ved forordning (EØF) nr.
1658/79⁽³⁾ og de senere forordninger, der ændrer
denne;anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forord-
ning (EØF) nr. 1658/79, på de tilbudspriser og de dags-noteringer, som Kommissionen har kendskab til, fører
til at ændre de for tiden gældende importafgifter i
overensstemmelse med bilaget

BILAG

til Kommissionens forordning af 11. oktober 1979 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(ECU/ton)		
Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgifterne
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	75,59
10.01 B	Hård hvede	87,88 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rug	49,39 ⁽⁶⁾
10.03	Byg	60,04
10.04	Havre	70,09
10.05 B	Majs, andre end hybridmajs til udsæd	78,07 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boghvede	0
10.07 B	Hirse	41,27 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorghum	76,23 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andre varer	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	118,39
11.01 B	Rugmel	82,51
11.02 A I a)	Grove og fine gryn af hård hvede	149,32

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2229/79

af 11. oktober 1979

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt
skal forhøjes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markeds-
ordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 1547/79⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for korn og
malt skal forhøjes, er fastsat ved forordning (EØF) nr.
1659/79⁽³⁾ og de senere forordninger, der ændrer
denne;

de nuværende cif-priser, herunder cif-priserne ved ter-
minskøb, fører til at ændre de præmier, hvormed de

for tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i over-
ensstemmelse med bilaget til denne forordning —

BILAG

til Kommissionens forordning af 11. oktober 1979 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

A. Korn og mel*(ECU/ton)*

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 10	1. term. 11	2. term. 12	3. term. 1
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0
10.01 B	Hård hvede	0	0	0	0
10.02	Rug	0	0	0	0
10.03	Byg	0	0	0	0
10.04	Havre	0	0	0	0
10.05 B	Majs, anden end hybridmajs til udsæd	0	0	0	0
10.07 A	Boghvede	0	0	0	0
10.07 B	Hirse	0	0	0	0
10.07 C	Sorghum	0	0		

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Minimumsimportafgifterne for olivenolie er fastsat i bilag I.

Artikel 2

Afgifterne for indførsel af andre produkter fra olivenolie-sektoren er fastsat i bilag II.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 12. oktober 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. oktober 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

*BILAG I***Minimumsimportafgifter i olivenoliesektoren***(ECU/100 kg)*

Pos. i den fælles toldtarif	Grækenland	Tredjelande
15.07 A I a)	7,00 ⁽¹⁾	36,00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	3,00 ⁽¹⁾	23,00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	12,00 ⁽¹⁾	41,00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	5,00	38,00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	20,00	68,00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ I forbindelse med indførsel af olie, henhørende under denne underposition, som helt og holdent er fremstillet i et af nedennævnte lande og transporteret direkte fra disse lande til Fællesskabet, nedsættes den afgift, der skal opkræves, med:

- a) Grækenland, Spanien og Libanon: 0,60 ECU/100 kg;
- b) Tyrkiet: 22,36 ECU/100 kg, såfremt importøren fremlægger bevis for, at han har refunderet den eksportafgift, der er indført af dette land; denne tilbagebetaling må dog ikke overskride den gældende afgift;
- c) Algeriet, Marokko og Tunesien: 24,78 ECU/100 kg, såfremt importøren fremlægger bevis for,

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. oktober 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG

til Kommissionens forordning af 11. oktober 1979 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for malt

<i>(ECU/ton)</i>	
Position i den fælles toldtarif	Restitutionsbeløb
11.07 A I b)	46,55
11.07 A II b)	66,83
11.07 B	77,89

